



Prot. Nr. MM/DL

Bozen, 05.03.2013

Bearbeitet von:  
Dr. Marco Mariani  
Tel. 0471 417620  
marco.mariani@provinz.bz.it

**Ai Docenti di Italiano L2  
delle Scuole e degli Istituti di istruzione  
secondaria di 2° grado**

**Esame di Stato 2013 al termine del secondo ciclo di istruzione: Prova scritta di Italiano L2**

Per opportuna conoscenza, si rende noto che in data 5 marzo 2013 l'Intendente scolastico ha inviato a tutte le Scuole e a tutti gli Istituti di Istruzione secondaria di 2° grado le disposizioni relative alla prova scritta di italiano L2 nell'ambito della terza prova pluridisciplinare dell'Esame di Stato, per la prossima sessione di giugno-luglio 2013.

Alla comunicazione è allegato il documento concernente i *Criteri e i Modelli di riferimento per lo svolgimento della prova*, dal quale si evince che **anche per la prossima sessione di giugno-luglio 2013 nulla è stato innovato e la prova si svolgerà secondo le medesime modalità degli anni passati.**

I docenti potranno in ogni momento reperire e consultare i documenti sopra citati al seguente indirizzo internet:

[www.schule.suedtirol.it/pi/faecher/italienisch/simulesame.htm](http://www.schule.suedtirol.it/pi/faecher/italienisch/simulesame.htm)

**1. Strumenti consigliati per la simulazione delle prove (durante il 2° quadrimestre)**

Al medesimo indirizzo sono anche disponibili:

- **20 esempi di prove strutturate**  
costituiti da 10 *testi letterari* e 10 *testi non-letterari* con relative proposte di esercitazione (che, a discrezione dei docenti, nel corso 2° quadrimestre potranno essere utilizzate quali prove di simulazione).

**2. Strumenti consigliati per la correzione delle prove in sede di esame**

Allo stesso indirizzo sono altresì disponibili:

- **2 griglie** (estraibili in versione elettronica e/o cartacea),  
per la correzione degli elaborati, strutturate – rispettivamente - su tre o su quattro esercitazioni,
- **un glossario** esplicativo degli *indicatori di osservazione* per l'attribuzione dei punteggi,
- **un foglio di istruzioni per l'uso delle griglie.**

L'impiego delle griglie è molto facile e consente di stampare la documentazione – relativa ai punteggi attribuiti a ciascun/a candidato/candidata - da allegare alla documentazione cartacea dell'esame.

Le griglie proposte sono il risultato delle scelte operate da un *Gruppo di studio di docenti di Italiano L2*, appositamente convocato presso l'Intendenza scolastica, e rappresentano un semplice esempio di strutturazione delle operazioni di correzione. Il loro uso è facoltativo e può essere sostituito da ogni altro sistema idoneo alla correzione che il docente vorrà suggerire alla Commissione di cui farà parte e che questa intenderà approvare.



La titolarità per le operazioni di correzione, e la scelta dei relativi criteri, risiedono nella sovranità discrezionale della Commissione. Si è ritenuto tuttavia opportuno fornire uno strumentario idoneo alla determinazione dei punteggi per facilitare le operazioni che dovranno essere svolte in sede di esame. Nel caso in cui la Commissione d'esame dovesse approvare l'uso di una delle due griglie fornite, questa potrà divenire lo strumento ufficiale per la correzione della prova scritta di Italiano L2.

### 3. Incontri informativi zonali per docenti di nomina recente

Si comunica infine che nelle date sotto riportate avranno luogo gli incontri con i docenti che non hanno ancora maturato esperienza nell'ambito dell'Esame di Stato per fornire loro le opportune informazioni sui criteri di organizzazione della prova di seconda lingua e sulle funzioni che competono ai docenti-commissari d'esame:

Località	Data	Orario	Sede
Merano	mercoledì <b>8 maggio 2013</b>	ore 15,00 - 17,00	<b>Realgymnasium</b> "Albert Einstein" via Karl Wolf, 36 Merano
Bolzano	mercoledì <b>15 maggio 2013</b>	ore 15,00 - 17,00	<b>Sozialwissenschaftliches Gymnasium u. Fachoberschule für Tourismus</b> "Robert Gasteiner" via Roen, 12 - Bolzano
Bressanone	giovedì <b>16 maggio 2013</b>	ore 15,00 - 17,00	<b>FOW – Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik u. Kommunikation</b> via Maria Montessori, 4 Bressanone

Gli incontri sono aperti a tutti i docenti, ma con precedenza a quelli di nomina recente.

I docenti interessati sono invitati a comunicare il proprio nominativo per telefono al numero 0471 417620 oppure per e-mail al seguente indirizzo [dorothea.lantschner@provinz.bz.it](mailto:dorothea.lantschner@provinz.bz.it) segnalando nel contempo data e località prescelte.

Cordiali saluti

Prof. Marco Mariani | Ispettore scolastico per Italiano L2